Zeitschrift: Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]
Herausgeber: Schweizerische Zentrale für Handelsförderung
Band: - (1961)
Heft: 4

Artikel: Gewirktes und Gestricktes für die Jugend
Autor: [s.n.]
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-793427

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Gewirktes und Gestricktes für die Jugend

LAHCO S. A., BADEN
Costume d'après-sport en Hélanca-Nylsuisse
After-sport suit in Helanca-Nylsuisse
Conjunto de después del esporte en Helanca-Nylsuisse
Après-sport Complet aus Helanca-Nylsuisse

Photos Tenca

Zürich, gemeinsam mit der Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke, im vergangenen Juni die Schau « Junge Fasern — Junge Leute » — veranstaltet, bei der Trikot-Modelle aus künstlichen und synthetischen Fasern zur Vorführung kamen. Diese Veranstaltung fand in Zürich, Basel und Bern statt ; die Tatsache, dass die Modelle nicht von Mannequins, sondern von Schülerinnen einer Tanzschule getragen wurden, machte die Schau zu einem besonderen Genuss, vor allem, da sie von Tänzen und Liedern begleitet war. In dieser Form wurde sie zu einer Darbietung jugendlicher Spontaneität, die nichts Gekonntes vorzuführen suchte, die Gäste aber um so mehr erfreute. Alles Gebotene trug den Charakter der Jugend, die Modelle waren modern, manche überraschend neu. Im Ganzen waren es ungefähr siebzig, von bekannten Schweizer Firmen der Wirkerei-Industrie ausgeführte Modelle aus « Helanca » Nylsuisse, « Helanca »-Nylsuisse-Velours, « Ban-Lon »-Nylsuisse, Nylsuisse-Heliodor, Nylsuisse-Spitze, Nyltop-Nylsuisse, Nylsuisse-Jersey, Lascara, Perlapont, Viscose-Rayonne, Lurex ; es waren Badeanzüge, Strand- und Sportensembles zu sehen, Tenues für Haus und Freizeit, Ensembles für den Alltag und festliche Stunden und natürlich Wäsche wie Petticoats, Slips, Morgenröcke, Baby-Dolls, Pyjamas, Nighties, Dusters usw.

Die nebenstehenden Photos zeigen die neuen Verwendungsmöglichkeiten der künstlichen und synthetischen Fasern im Dienste der schweizerischen Wirkerei-Industrie.

Strickwaren sind jugendlich, denn das Gestrickte ist geschmeidig und dehnbar und passt sich jeder Situation an ; es ist praktisch und modisch zugleich. Hinzu kommt, « last, but not least », dass Kleider und Unterwäsche aus Trikot den Wünschen der Jugend besonders entsprechen, da sie sehr weitgehende Möglichkeiten bieten, sich jugendlich, modern und modisch zugleich zu kleiden... (womit durchaus nicht gesagt sein soll, dass Trikots für Damen und Herren gesetzteren Alters ungeeignet wären !)

Um den jugendlichen Charakter der Maschenmodelle zu veranschaulichen, hat der Schweizerische Wirkereiverein,

« HABELLA »
HASLER & CO., FRAUENFELD
Pyjama charleston se portant aussi comme costume d'intérieur
Charleston pyjama, which can also be worn as house suit
Pijama charleston que se puede llevar también como vestido casero
Charleston-Pyjama welches auch als Hausanzug getragen werden kann

« YALA »
JAKOB LAIB & CO., AMRISWIL
Pullover en Nylsuisse-Velours ; jupe de mailles en vert, noir et or
Nylsuisse-Velvet pullover ; green, black and gold knitted skirt
Pulóver en Nylsuisse-Velours ; falda de mallas en verde, negro y oro
Pullover aus Nylsuisse-Velours ; gewirkter Rock in grün, schwarz und gold.

SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE, EMMENBRÜCKE
Robe à danser juvénile en Nylsuisse-Héliodore
Youthful party-dress in Nylsuisse-Heliodor
Vestido juvenil para baile en Nylsuisse-Heliodor
Jugendliches Party-Kleid aus Nylsuisse-Heliodor

SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE, EMMENBRÜCKE
Deux-pièces en Perlapont
Perlapont two-piece outfit
Conjunto dos-piezas en Perlapont
Perlapont zweiteiliges Ensemble